

# SŁOWO

WILNO, Poniedziałek 31 lipca 1933 r.

Redakcja i Administracja: Wilno, Zamkowa 2. Otwarta od godz. 8 do 4. Telefony: Redakcji—17-82. Administracji—228.

PRENUMERATA miesięczna z odniesieniem do domu, lub z przesyłką pocztową 4 zł. zagranicę 7 zł. Konto czekowe PKO Nr. 80259. W sprzedaży detal. cena jednego numeru 20 gr.

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem. Redakcja rękopisów niezamówionych nie zwraca. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia ogłoszeń.

CENY OGŁOSZENI: wiersz milimetryowy jednoszpaltowy na stronie 2-iej i 3-iej gr. 40. Za tekstem 15 gr. Komunikaty oraz nadesłane milimetr 50 gr. Kronika reklamowa milimetr 60 gr. W numerach świątecznych oraz z prowincji o 25 proc. drożej. Zagranicę 50 proc. drożej. Ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne o 50 proc. drożej. Administracja nie przyjmuje zastrzeżeń co do miejsca. Terminy druku mogą być przez Administrację zmieniane dowolnie. Za dostarczenie n-rum dowodowego 20 gr.

## PRZEDSTAWICIELSTWA:

BARANOWICZE — ul. Szeptyckiego — A. Łaszuk.  
GŁĘBOKIE — ul. Zamkowa 14 Księg. W. Włodzimierowa.  
GRODNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
HORODZIEJ — Księgarnia Kol. „Ruch”.  
KLECK — Sklep „Jedność”.  
LIDA — ul. Suwalska 13 — S. Mateski.  
LUNINIEC — Księgarnia Kol. „Ruch”.  
MOŁODECZNO — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
NIESWIEZ — ul. Ratuszowa — Księgarnia Jazwińskiego.  
NOWOGRODEK — Kiosk St. Michalskiego.  
N-SWIĘCIANY — Księgarnia T-wa „Ruch”

DRUJA — Kowkin.  
OSZMIANA — Księgarnia Spółd. Naucz.  
PODBRODZIE — ul. Wileńska 15 T. Gurwicz  
PINSK — Księgarnia Polska — St. Bednarski  
POSTAWY — Księgarnia Polskiej Macierzy Szkolnej.  
STOLPCE — Księgarnia T-wa „Ruch”.  
SŁONIM — Księgarnia J. Ryppa al. Mickiewicza 10.  
SMORGONIE — Stowarzyszenie Przyjaciół Oświaty.  
ST-SWIĘCIANY — M. Lewin — Biuro gazetowe ul. 3 Maja 9.  
SZARÓW-SZCZYŹNA, M. Mindel, skład apte. „ny”.  
WÓŁOZYN — Liberman, Kiosk gazetowy  
WARSZAWA — Kiosk Księg. Kol. „Ruch”.

## TELEGRAMY

### HENDERSON KANDYDUJE DO IZBY GMIN

LONDYN. PAT. — Zarząd Labour Party na wczorajszym posiedzeniu postanowił wystawić kandydaturę Hendersona w wyborach, uzupełniających w okręgu Cley Cross w hrabstwie Derby. Przejście tego kandydata jest pewne. Oznacza to, że od jesieni Henderson wejdzie z powrotem do Izby Gmin i rzecz oczywista, znowu obejmie stanowisko przywódcy opozycji, sprawowane narazie przez Lansbury'ego tylko zastępczo. — Będzie to wymagało ustąpienia Hendersona ze stanowiska przewodniczącego konferencji rozbrojeniowej.

### OFENSYWA POWIETRZNA PRZECIWKO BUNTOWNICZYM SZCZEPOM

LONDYN. PAT. — Administracja brytyjska w Indiach postanowiła rozpocząć szeroko zakrojoną ofensywę powietrzną przeciwko zbuntowanemu szczerpemu Mohanów na północno-zachodniej granicy Indii. Oddziały wojsk lotniczych z Iraku są już w drodze do Peshawaru, skąd według zapowiedzi oficjalnej odlecają aeroplany bombowe na obszary objęte powstaniem.

### KATASTROFA SAMOŁOTU PASAŻERSKIEGO

BUKARESZT. PAT. — Aeroplan towarzystwa Cidna, lecący z Paryża przez Białogrod do Bukaresztu, lądując w godzinach wieczornych w okolicach Bukaresztu, osiadł na moczarach i skapotał. Jeden z pasażerów został lekko poraniony. Aparat poważnie uszkodzony.

### UDAREMNIONY ZAMACH

BUDAPEST. PAT. — Centralne biuro policji ogłosiło następujący komunikat: Biuro policji otrzymało wiadomość o rzekomo projektowanym zamachu na osobę prezesa rady ministrów. Policja rozpoczęła śledztwo i aresztowała szereg osób, które oddane zostały do dyspozycji prokuratora.

Dalsze poszukiwania miały być na celu wyjaśnienie szczegółów zamierzonego zbrodnia oraz ustalenie okoliczności, które pozwoliły stwierdzić, czy władze mają do czynienia z rzeczywistym projektem zamachu.

### MOTOCYKL WPADE NA KOLUMNĘ SZTURMOWCÓW

BERLIN PAT. — Ubiegłej nocy na moście Schoenebach jadący motocykl wjechał w maszerującą kolumnę szturmowców hitlerowskich. Jeden ze szturmowców został zabity, 5-ciu ciężko rannych.

### STRAJK TRAMWAJOWY W POZNANIU

POZNAN. PAT. — Strajk tramwajowy, który wybuchł w sobotę rano, został dziś warunkowo zlikwidowany. Postulaty strajkujących mają być rozpatrzone przez władze. We wczesnych godzinach popołudniowych ruch tramwajowy został przywrócony.

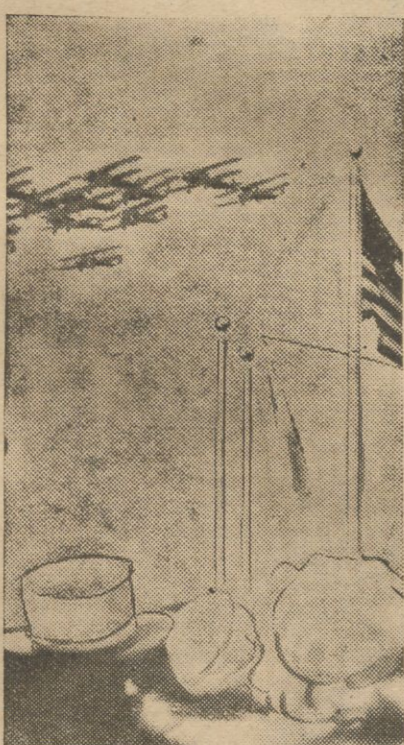
### SEN. MELLON — NAJBOGATSZYM CZŁOWIEKIEM AMERYKI

PARYŻ. PAT. Najbogatszym człowiekiem Stanów Zjednoczonych jest obecnie Andre Mellon, b. sekretarz skarbu, którego fortuna wynosi 2.492 miliony dolarów, a roczny dochód — 60 milionów dolarów.

### NIE BERLIN, LECZ NOWY YORK

Piątkowa depesza o napadzie na redaktora „Kurjera Porannego” Paciorowski, którego zabrano 10 dolarów, datowana była omyłkowo, wskutek chwilowej przerwy w transmisji radiowej, z Berlina, zamiast z Nowego Yorku. Nie stolicą Niemiec, lecz drugą stolicą Stanów Zjednoczonych była widownia wzmiankowanego napadu na dziennikarza polskiego.

### PARADA LOTNICZA W LOS ANGELES



W Los Angeles (Kalifornia) odbyła się wielka parada amerykańskiej floty powietrznej, której przypatrywały się setki tysięcy widzów.

## Hitler i autonomiści nadreńscy

PARYŻ. PAT. — Władze niemieckie dokonały w ostatnich dniach w Palatynacie wielu aresztowań. M. in. uwięziono kilka osób, które w r. 1923 odegrały czynną rolę w nadreńskim ruchu separatystycznym. Wśród aresztowanych znajduje się siostra Franciszka Józefa Heinza, przywódca autonomistów nadreńskich, który za mordowany został w swoim czasie przez przeciwników politycznych. 6 osób z pośród aresztowanych przewieziono do szpitala, ponieważ w czasie rewizji dokonywanej w ich mieszkaniach znaleziono broń.

Aresztowania są w sprzeczności z konwencją londyńską, która zobowiązywała rząd niemiecki do całkowitej amnestji dla zwolenników autonomii.

„La Concorde” pisze, iż aresztowania w Palatynacie, a w szczególności rewizja u siostry Heinza, miała na celu wyłowienie pewnych dokumentów, które mogą poważnie skompromitować Hitlera. Podczas jednego z procesów politycznych, Hitler zapewniał uroczysto, iż nie go nie łączyło z ruchem autonomistów nadreńskich i że nie znał nigdy osobiście Heinza. Tymczasem czasopiśmo „Das Reichsbanner” jeszcze przed dojściem do władzy Hitlera ogłosiło szereg dokumentów, z których wynikało, iż Hitler korespondował z Heinzem. Reprodukowana była również fotografia, na której Hitler siedział obok Heinza. Autentyczność tych dokumentów potwierdziła pod przysięgą siostra Heinza. Władzom niemieckim chodził najwidoczniej o uniemożliwienie niebezpiecznego świadka i zniszczenie kompromitujących dokumentów

## OSKARŻENI O PODPALENIE REICHSTAGU

PARYŻ. PAT. — Helena Dymitrowa, siostra jednego z bułgarskich komunistów, oskarżonych o udział w podpaleniu Reichstagu, zamierzając rozpocząć w najbliższym czasie objazd stolic europejskich, celem przeprowadzenia akcji ratowania brata przed groźącą mu karą śmierci.

Przedstawiciel „Le Rempart” odbył rozmowę z adwokatem Dymitrowa, Popowa i Tanewa — Deczewem, który oświadczył, iż władze niemieckie odmówiły pozwolenia na widzenie się z oskarżonymi. „Z klientami moimi — oświadczył Deczew — musi się w więzieniu niemieckim dziać coś niedobrego. Mam wszelkie dane do przypuszczeń iż Tanew odebrał sobie życie. Na listy moje do trzech oskarżonych, żądające przesłania formalnych upoważnień do przeprowadzenia obrony, od Tanewa odpowiedzi nie otrzymałem. Czy przypadkiem Tanew nie popełnił „oficjalnego samobójstwa?” — zaпытuje me. Deczew.

BERLIN. 28-7. — Biuro Wolffa donosi, że oskarżeni w związku ze sprawą podpalenia Reichstagu otrzymali obrońców z urzędu. Obrońcą prowadzić będą trzej adwokaci z Lipska: Seuffert, Hubert i Teichert. Z miradajnej strony podkreślają, że mianowanie obrońców musiało nastąpić z urzędu, ponieważ oskarżeni sami nie skorzystali z przysługującego im prawa wolnego wyboru, oraz z uwagi na zbliżający się termin rozprawy.

## Gen. Balbo czeka poprawy pogody

SHOAL HARBOUR. PAT. — Silne wiatry i gęsta mgła na Atlantyku uniemożliwiają w dalszym ciągu odlot eskadry włoskiej gen. Balbo w kierunku Irlandji lub Hiszpanji.

## Zjazd górników w Katowicach

KATOWICE. PAT. — Dziś odbył się w Katowicach dwa zjazdy górników związku górniczego Z.Z.Z. oraz C. Z. G. Na zjazdach tych uchwalono rezolucję, protestującą przeciwko orzeczeniu komisji rozjemczej, regulującemu prace w górnictwie.

Zjazd Z.Z.Z. uchwalił ponadto zwołać w dniu 6 sierpnia w Katowicach i Rybniku wiec protestacyjny. Zjazd C.Z.G. uchwalił wezwać zarząd do podjęcia rokowań z innymi związkami celem zapoczątkowania wspólnej akcji w obronie plac w górnictwie.

## Ujęcie fałszerza pieniędzy w Poznaniu

POZNAN. PAT. — Z soboty na niedzielę policja przeprowadziła rewizję w mieszkaniu niejakiego Jana Procha, podejrzanego o fałszowanie i rozpowszechnianie fałszywych monet.

W czasie rewizji znaleziono rozmaite urządzenia do fabrykacji monet, wobec czego Procha zaaresztowano. Podczas eskortowania go do komisariatu Proch usiłował zbiec. Gdy po trzykrotnym wezwaniu Proch nie zatrzymał się, policja dała 4 strzały, z których trzy były celne. Po przewiezieniu do szpitala Proch zakończył życie wskutek otrzymanych ran.

## Anglja zdobyła puchar Davisa

PARYŻ. PAT. — W trzecim dniu finałowego meczu o puchar Davisa między Francją a Anglią Cochet (Francja) spotkał się z Ferryem (Anglja), bijąc go po ciężkiej 5-setowej walce 5:7, 6:4, 4:6, 6:4, 6:4.

Ostatni mecz, decydujący o zwycięstwie, stoczyli pierwsza rakieta Anglii Perry z Merlinem. Zgodnie z przewidywaniami zwyciężył Perry w czterech setach: 4:6, 8:6, 6:2, 7:5. W ogólnej punktacji mecz wygrała Anglja w stosunku 3:2, zdobywając po raz pierwszy od wielu lat puchar Davisa.

## Wioslarze wileńscy na regatach w Rydze

CZWÓRKA AZS-ii ZDOBYŁA PIERWSZE MIEJSCE

RYGA. PAT. — W biegu czwórek akademickich AZS wileński po zdyskwalifikowaniu Króliewca zajął pierwsze miejsce przed osadą U.S.

W biegu jedynek pierwsze miejsce zajął Niemiec z Króliewca Schwaryn, drugie Witkowski z Wilna, trzecie—Schwemburg z Rygi.

W biegu czwórek o mistrzostwo Łotwy o wielką nagrodę Rygi pierwsze miejsce zajęła Germania z Króliewca, drugie — Króliewicki Klub Wiosłarski, trzecie — WKS Wilno.

## 25 p. ułanów Mistrzem Armji

BARANOWICZE. PAT. — Zakończyły się tu w niedzielę zawody konne o mistrzostwo armji. Mistrzostwo zdobył 25 pułk ułanów, mając 898,625 punktów karnych, drugie miejsce zdobył 17 pułk ułanów i trzecie — 26 pułk ułanów. Indywidualne mistrzostwo Polski zdobył rotmistrz Wolski z 25 p. uł. na watachu „Tambor”.

## Na boiskach i bleźniach Polski

POON POKONAŁA HAKOAH  
LWÓW. PAT. W meczu towarzyskim wie deńska drużyna Hakoah przegrała z lwowską Pogonią 2:0 (1:0). Jest to pierwsze zwycięstwo polskiej drużyny nad Wiedziakami. Bramki strzelił Matjas i Borkowski. Widzów przeszło 6.000.

REKORDOWE ZWYCIĘSTWO WISŁY  
Ligowa Wisła w meczu towarzyskim z mistrzem okręgu krakowskiego Olszą bije ją 13:2 (5:1).

LEGJA — TURYSI 2:2  
ŁÓDŹ. PAT. W niedzielę odbyło się w Łodzi spotkanie piłkarskie o wejście do Ligi pomiędzy poznańską Legją a łódzkimi Turystami. Mecz zakończył się wynikiem remisowym 2:2 do przerwy 2:1 dla łodzian. Legja była drużyną lepszą, bardziej wyrównaną.

POLONIA (WARSZAWA) — POLONIA (BYD GOSZCZ) 9:0  
WARSZAWA. PAT. — Na boisku Polonii odbył się pierwszy mecz o wejście do Ligi między mistrzem Warszawy Polonią a mistrzem Pomorza bydgoską Polonią. Zwyciężyła drużyna warszawska zdecydowanie 9:0 (3:0).

## POKAZOWE MECZE KOŻELUCHA

WARSZAWA. PAT. Na kortach Legji wobec licznie zgromadzonych widzów odbyły się w niedzielę ostatnie pokazowe mecze tenisowe z udziałem trenera Koźelucha.

W grze pojedynczej panów Koźeluch wygrał z Witmanem 6:2, 6:1. W ten sposób Koźeluch w wszystkich rozegranych spotkaniach z naszymi tenisistami nie przegrał ani jednego seta.

W grze podwójnej panów para Koźeluch — Stolarow pokonała z trudną grającą parę Witman — Hebda — 8:6, 6:8, 8:6.

## Motocykl wpaść na tłum

BERLIN. PAT. — Podczas dzisiejszych zawodów motocyklowych na stadionie berlińskim wydarzyła się katastrofa. Jeden z jeźdźców wyrzucony został na wirażu z toru i wpał w tłum widzów. Trzy osoby zostały zabite, a 18 ciężko rannych. Szereg dalszych ofiar wypadku walczą ze śmiercią. Motocyklista również został ciężko poraniony.

## Bezrobocie maleje

Międzynarodowe Biuro Pracy w Genewie w ostatnim swym sprawozdaniu publikuje statystykę bezrobocia światowego, która po raz pierwszy wykazuje upadek bezrobocia. — Tak jak wszystkie statystyki międzynarodowe, i ta statystyka wychodzi ze znacznym opóźnieniem i zawiera tylko dane odnoszące się do stanu z końca kwietnia 1933 roku w porównaniu do stanu z końca kwietnia 1932 roku. Od połowy roku 1930 statystyki wykazywały bezustanny wzrost bezrobocia na całym świecie. Choć od czasu do czasu dawało się zauważyć sezonowe zmniejszenie się bezrobocia, to jednak poprawa konjunktury nie mogła dorównać stanowi z przed okresu kryzysowego. Przeciwnie, kryzys zataczał coraz to szersze kręgi, a tem samem rosła olbrzymia armja bezrobotnych, obciążając budżety państwowe olbrzymimi wydatkami, a bezrobocie samo stało się poważnym niebezpieczeństwem społecznym.

W kwietniu 1933 r. po raz pierwszy od szeregu lat daje się zauważyć upadek bezrobocia w niektórych państwach.

W kwietniu 1932 w kwietniu 1933 wykazywały bezrobotnych:

Niemcy	5.739.070	5.331.252
Anglja	2.204.700	2.200.397
Polska	339.773	279.779
Węgry	68.459	65.793
Rumunja	47.206	45.371
W lutym		
Kanada	40.936	39.156
Bulgaria	29.462	28.067

Do tych państw należy jeszcze dodać Australję, Japonję i Stany Zjednoczone. Możnaby zatem powiedzieć, że po raz pierwszy od trzech lat ogólna liczba bezrobotnych w świecie się zmniejszyła.

Wodług tego samego sprawozdania, stan bezrobocia w szeregu państw się ustabilizował to znaczy pomimo pewnego wzrostu nie dochodzi do tak zastraszających rozmiarów, jak w ostatnich trzech latach, o czem mówi poniższe zestawienie:

W kwietniu 1932 w kwietniu 1933 wykazywały bezrobotnych:		
Włochy	1.000.025	1.025.754
Francia	341.060	345.317
Austria	303.888	350.552
Belgja	152.195	195.715
Norwegja	36.993	39.847

Powiedzieć można, że w tych państwach stan bezrobocia utrzymywał się w kwietniu r. b. na takim samym poziomie, jak w tymże miesiącu roku ubiegłego. Ale we wszystkich tych państwach w dalszych miesiącach dał się zauważyć ubytek bezrobocia znacznie większy niż w roku poprzednim i dlatego i tu można powiedzieć, że jest znaczny ubytek, przewyższający warunki sezonowe. Stwierdzić się również daje, pewne uzdrowienie ogólnej sytuacji gospodarczej.

Wreszcie przytoczyć należy dalszą grupę państw, a mianowicie te państwa, w których statystyka z kwietnia 1933 r. wykazuje większą ilość bezrobotnych niż w kwietniu ub. roku:

W kwietniu 1932 w kwietniu 1933 wykazywały bezrobotnych:		
Czechosłowacja	555.832	797.516
Holandja	244.452	307.107
Szwecja	81.776	136.580
Szwajcjarja	44.958	60.894

Trzeba zaznaczyć, że państwom tym dał się kryzys we znaki o wiele później, niż państwom wyszczególnionym w tabeli pierwszej i według dotychczasowych oznak sądzić należy, że w tych państwach kryzys też skończy się ewentualnie później niż w państwach innych. Pomimo to i o tej grupie państw można powiedzieć, że w miesiącach dalszych, to znaczy od kwietnia bezrobocie szybko się zmniejszało, a upadek ten był większy niż w roku ubiegłym.

Bezrobocie zmniejsza się nierównomiernie i w różnym stopniu w poszczególnych dziedzinach światowego gospodarstwa i w poszczególnych rejonach Europy. Poieszającym przytem jest fakt, że wstrzymuje się proces ograniczania produkcji i że okazuje się ten dencja w kierunku ożywienia światowej konjunktury gospodarczej.

## Sąd wojenny skazał 42 syndykalistów w Barcelonie

BARCELONA. PAT. — Po 15-godzinnych obradach sąd wojenny wydał wyrok w procesie przeciwko 42 syndykalistom, którzy w lutym ub. r. ogłosili republikę komunistyczną w Katalonii.

Czterech podsądnych skazano na 20 lat ciężkiego więzienia, 29 — na 12 lat i 5 po 6 lat. Wyrok powyższy wywołał wielkie wrażenie w katalońskich kołach syndykalistycznych.

## Nowe władze zgromadzenia księży marjanów

GIJTA DEL VATICANO. — Ojciec św. przyjął wczoraj na audjencji nowego przełożonego generalnego Zgromadzenia Księża Marjanów (kongregacja kleryków regularnych marjańskich) o. Andrzeja Gikoto wraz z nowo wybraną kapitułą generalną Zgromadzenia, których przedstawił papieżowi dotychczasowy przełożony generalny kongregacji JE. ks. biskup Piotr Buczyński.

Na radców generalnych prowincji polskiej Zgromadzenie powołało o. Kazimierza Bronikowskiego i o. Władysława Łyska, prowincja litewskiej — o. Jana Kryszczykajkajta i o. Kazimierza Reklajkajta, a prowincji amerykańskiej o. Władysława Drangielisa.

Nowy generalny przełożony Zgromadzenia Księża Marjanów, ojciec Gikoto pochodzi z archidiecezji wileńskiej. (KAP).

## DYSKUSJA NA DALEKIE TEMATY.

## Żydzi i Arabowie w Palestynie

Od redakcji. — Dr. Jakób Wygodzki nadesłał nam artykuł w związku z dyskusją, otwartą na temat stosunków arabsko-żydowskich. Jego uwagi podajemy też naszym Czytelnikom.

Nawigując do dwóch artykułów p. p. Tuhan-Baranowskiego i K. Pruszyńskiego, nieszczęśliwych pod nagłówkami: „Żydzi i Arabowie w Palestynie” w nrze 199 „Słowa” — chcąc w rysach najbardziej ogólnikowych zobrazować mój pogląd na nadzieje na to, że może on się przydać nieco przy wświetlaniu „kwestji arabskiej” w Palestynie.

### KWESTJA ARABSKA A KWESTJA MUZULMAŃSKA

Barzo często świadomie, czy też bezwiednie popełnia się błąd, identyfikując kwestję arabską przy omawianiu stosunków wzajemnych Arabów i Żydów w Palestynie — z kwestją muzulmańską. Błąd ten polega na tem, że w zatargu żydowsko-arabskim zważać się strony Żydów — bynajmniej niema elementu religijnego. Żydzi nigdy i nigdzie nie zwalczyli religji muzulmańskiej, gdy w góle są jedynym narodem, wolnym od wszelkiego rodzaju prozelityzmu.

Przy mieszaniu zaś pojęcia arabskiego z pojęciem muzulmańskim odnosi się w szero kołach muzulmańskim wrażenie, że Żydzi nie tylko walczyli o swój byt w Palestynie, lecz walczyli też przeciwko religji muzulmańskiej. I dlatego też muszę podkreślić z naciskiem już na wstępie, że Żydzi mają czasem sprzeczne interesy w Palestynie z Arabami, ale nigdy z muzulmanami!

### PRAWO I SIŁA ŻYDÓW W PALESTYNI

Nie będę się długo rozwodził o prawie Żydów do Palestyny, gdyż z jednej strony trudno zakwestjonować to prawo, z drugiej zaś strony sjonisi przyszli do Palestyny nie w charakterze spadkobierców, lecz w charakterze wysoce wykwalifikowanych pracowników. Siła Żydów w Palestynie nie polega na kapitale, lecz na realizmie chałwicy (pionierów), którzy nie szepczą ani sił, ani życia dla odbudowy swej przastarej, zupełnie zniszczonej ojczyzny. Cud dokonany przez Żydów w Palestynie, mógł być urzeczywistniony tylko dzięki wysiokiemu idealizmowi chałwicy żydowskiej. Żydzi przyszli do Palestyny z narządźkami dla wysokiej intensyfikacji roli i gotowi zafiorować życie dla odbudowy kraju, w którym oni pozwaliby się, jak u siebie w domu.

Wynikiem dotychczasowym ofiarnej pracy Żydów w Palestynie w stosunkowo krótkim czasie jest bardzo wysokie podniesienie kultury i dobrobytu tej części kraju, gdzie oni zamieszkali.

Druga zaś, znacznie większa część Palestyny, gdzie Żydów niema, pozostaje dzikim, ubogim, krajem, na której Arabowie umierają z głodu, mimo to, że w Transjordanji gruntu są lepsze i zaludnienie jest bardzo słabe!

Do tego trzeba dodać, że Żydzi podnieśli nie tylko swój, ale i arabski dobrobyt tej części, gdzie oni zamieszkali. Żydzi osuszyli bagna, uzdrowili kraj i podnieśli kulturę i dobrobyt Arabów. Ale o tem mówi się nawiasem, podczas, gdy o kilkuset Arabach, którzy stali się bezrobotnymi wskutek przyczyn po większej części od Żydów niezależnych, nie przestają krzyżeć! Ta wielka krzywda dzieje się Żydom mimo tego, iż rząd brytyjski za cięża teraz pożyczkę, aby osadzić na roli tę garstkę nieszczęśliwych!

Jeżeli Arabowie przyznają, że Żydzi podnieśli wysoko poziom kultury i dobrobyt w kraju, a jednocześnie żądają od Żydów, ażeby nie stali się większością ludności palestyńskiej, to oni zaponają, że właśnie to dążenie ku rozbudowie siedziby narodowej żydowskiej w Palestynie i było źródłem wielkiego idealizmu żydowskiego, który dokonał cudu palestyńskiego. Bez Żydów choroby pod zwrotnikowe wytepiłyby z czasem resztę nieznażonej ludności palestyńskiej i cały kraj pozostaby wstrętnym bagnem.

## Burza w Saksonji

BERLIN. PAT. — Nad miastem Pirną i okolicą w Saksonji przeszedł wczoraj orkan, przez wichur i przewrót. Pasażerów zdołano uratować. Dotychczas stwierdzono 4 ofiary śmiertelne orkanu i 20 rannych.

W akcji ratunkowej, prócz policji i straży ogniowej wzięło udział około tysiąca osób. Niezwykły silny grad spadł również na miasto Kamienica w Saksonji.

O wielkich szkodach wyrządzonych przez burzę, donoszą również z Rudawy.

Zwracamy uwagę Czytelnikom naszego pisma, że stało się ono skutkiem zmiany czołonek z większych na mniejsze

## WIĘKSZE o przeszło 25%

O tyle WIĘCEJ mają Czytelnicy nasi do czytania.





# grodzienka

Przewiezienie zwłok ks. Hrynkiwicza. W dniu 29 bm. samochodem z Kosowa koło Kolomyi przewieziono zwłoki wielce zasłużonego duszpasterza grodzieńskiego ś.p. ks. Franciszka Hrynkiwicza.

W ciągu niedzieli do godz. 18,30 zwłoki ś. p. ks. Hrynkiwicza przebywały w kościele S. S. Nazaretanek, gdzie nawiedzane były przez wiernych, poczem odbyła się ekspozycja do kościoła Bernardyńskiego, skąd w dniu dzisiejszym po żałobnym nabożeństwie złożone zostały na miejsce wiecznego spoczynku.

Nowa orkiestra w cukierni Europejskiej. — W najbliższym czasie w cukierni Europejskiej występować będzie nowa orkiestra pod batutą b. kapelmistrza 26 Brygady wojsk rosyjskich p. J. Micelmaiera, który znany jest tu jako muzyk i dyrygent.

Sport. — Rozpoczęto tu zostały mistrzostwa w piłce koszykowej okręgu białostockiego. Do walki stanęły 4 mistrzowskie drużyny podokręgowo a to: WKS - KOP (Osowiec), ŁKS (Łomża), Makabi (Białystok) i K.S. Cresovia (Grodno).

W pierwszym dniu mistrzostw rozegrano mecz między Cresovią, a Makabi (Białystok), który zakończył się wysoce przegrana drużyny żydowskiej w stosunku 51:10.

Drugie spotkanie między WKS-KOP (Osowiec) a ŁKS (Łomża) wobec nieprzybycia drużyny zaliczony został na korzyść wojskowej. Zwyciężyli pierwsi w stosunku 12:11.

Po pierwszym dniu mistrzostw prowadzi K.S. Cresovia przed WKS - KOP (Osowiec) ŁKS (Łomża) i Makabi (Białystok).

Dźwiękowe kino „APOLLO” Dominikańska 26.

DZIŚ NA EKRAPIE! KONIEC ŚWIATA!!! zapowiadał wynalazca strasznych „promieni śmierci X”.

Zbawcą okazał się EDMUND LOWE, który wraz z BELĄ LUGOSI i IRENĄ WARE— występuje w doskonałym filmie produkcji 1933 — 34 r.

„CHANDU” NA SCENIE pożegnalny występ obecnego zespołu.

„REWJA HAWAJSKA” z udziałem: THEO, KOKO i 9-letniej VIOLETTY. — Śpiewy i tańce hawajskie! Oryginalne ewolucje hawajskie! Przegląd ostatnich przeobrażeń stolicy! Poza to EDWARD REJ odtworzył dramatyczny obrazek „KOKAINISTA” Wstęp od 54 gr.

# Stoniska

Ostatnie ognisko harcerek w Albertynie. W dniu 28 bm. na pięknej polanie w lesie albertyńskim 55 żeńska warszawska Drużyna Harcerska, urządziła ostatnie pożegnalne ognisko.

W nader miłym nastroju, młode warszawianki urozmaicały, jak przystało do szeregu dni, piękny wieczór letni pieśniami, humorem i innymi atrakcjami, pełnymi dowcipu i głębokiej myśli.

Na to ostatnie obozowisko przybyła spora ilość młodzieży i starszego społeczeństwa tak z pobliskiego Albertyna, jak i ze Słonima, które gwarzą wesoło z gościnnymi harcerkami, przez czas dłuższy interesowało się życiem obozu, jego korzyściami i stronami ujemnymi. Na szczęście tych „ujemnych stron” nie było wcale. Tak jak przypuszczaliśmy, pisać przed trzema tygodniami wzmiankę o przyjeździe młodzieży z Warszawy na obóz pod Albertynem — tak też i było. Absolutna harmonia, życie się

z terenem i ludźmi, gruntowne poznanie miejsc obozowiska i okolic, to wszystko stworzyło atmosferę, która po raz pierwszy przyjechała na te dalekie kresy wschodnie — skostatowała tu serca i sercem odpowiedziała.

Dziękujemy, bardzo dziękujemy Wam wszystkim — drodzy goście za ten miły, serdeczny stosunek, jakiemuś tu, podczas pobytu doznaliśmy za to zainteresowanie się i opiekę nad nami. Z całą stanowczością w imieniu wszystkich nas harcerek oświadczam — że żal nam opuszczać kochany obóz pod Albertynem — mówiła komendantka obozu, wzruszonemi słowami.

Tak istotnie. To cośmy na ten miesiąc przewidzieli — spełniło się w całej rozciągłości. Zawodu młodzież nie doznała. Byliśmy z niej również zadowoleni, więcej pokochaliśmy swe siostry z wielką stoicy i żęgnymi je również z żalem, ale i z nadzieją, że może w przyszłości, jeśli nie to same — to może ich siostry lub bracia — lecz dzieci tej samej ukończonej naszej ojczyzny do nas zawitają. Czujcie.

PRAWDA O „STRASZENIU PO NOCACH STU ŻYDÓW SŁONIMSKICH PRZEZ NIEBOSZCZYKA BEZ JĘZYKA” I.K.C. zamieścił rewelacyjną wiadomość o rzekomym straszaniu po nocach stu słonimskich żydów przez nieboszczyka bez języka.

W związku z notatką tą korespondent nasz dowiaduje się następujących szczegółów.

W Warszawie zmarł Mojżesz Goldberg, kowal ze Słonima, na którego pogrzebie był obecny członek bractwa pogrzebowego w Słonimie Ryzikow, którego dopuszczano jako członka „Chewre kadisz” do wykonania pewnych czynności obrzędowych w związku z pogrzebem.

Po pewnym czasie Ryzikowowi przysnił się kilkakrotnie Goldberg, uskarżający się na pochowanie go bez pewnej części organizmu.

W związku z tem Ryzikow udał się do warszawskiego kahału, który interwenjował w szpitalu. Dowiedziano się tam, że zmarły istotnie został pogrzebany bez języka, który został odjęty w szpitalu z powodu raka.

Żadnej delegacji stowarzyszenia „Chewre kadisz” w Słonimie do Warszawy nie wysłał. Również słonimianie dowiedzieli się, że aż 100 ich współmieszkańców straszy nieboszczyk bez języka, lecz... ze szpitalu IKC.

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW PODMIEJSKICH odchodzących z placu Orzeszkowej w Wilnie

N. WILEJKA

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

## Radje wileńskie

PONIEDZIAŁEK 31 LIPCA

7.00: Czas i pieśń. 7.05: gimnastyka. 7.20 Płyty; 7.30 Dziennik poranny; 7.35 — Muzyka; 7.52 Chwilka gospodarstwa domowego; 11.57 Sygnał czasu; 12.05 Koncert; — 12.25 Prasa; komunikat meteorologiczny; — 12.35 D. e. koncertu; 12.55 Dziennik południowy; 14.50 Program; dzienny; 14.55 Muzyka z płyty; 15.25 Komunikat gospodarzy; 15.35 Audycja dla dzieci — a) Orleża lwowskie — opow. T. Byrskiego i b) Piosenki wojska polskiego; 16.00 Muzyka; 17.00 Pogadanka w języku francuskim; 17.15 Płyty: Wesołe piosenki i muzyka taneczna; 18.15 „Zwiedzajmy nasze Bieszczady” — odczyt wygłosi — prof. J. Liwożyński; 18.35 Recital; 19.05 — Rozmaitości i płyty; 19.20 Ze spraw aktualnych — pog. litewska; 19.35 Program na wtorek; 19.40 „Szabla i pióro” — feljton; 20.00 Operetka; Wileński komunikat sportowy; D. e. operetki; Dziennik wiecz. Wiadomości sportowe; Komunikat. meteor. D. e. operetki.

BACZNOŚĆ! Wystrzegajcie się domokrajnych sprzedawców falszowanych HERBAT.

KUPUJCIE Tylko w handlach spożywczych

Uznana za najlepszą HERBATĘ z Kopernikiem

Warszawskiego T-wa Handlu Herbatą A. DLUGOJECKI i W. WRZEŚNIEWSKI Sp. Akc. Warszawa Bracka 23.



Warszawskiego T-wa Handlu Herbatą A. DLUGOJECKI i W. WRZEŚNIEWSKI Sp. Akc. Warszawa Bracka 23.

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW PODMIEJSKICH odchodzących z placu Orzeszkowej w Wilnie

N. WILEJKA

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do N. Wilejki pół godziny drogi.

Odjazd do Wilna od g. 8 rano (w święta od g. 9) co godz. do 21 w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

Przyjazd do Wilna pół godziny drogi.

Odjazd z Wilna od g. 7 rano (w święta od g. 8 r.) co godzinę do 21, w dni przedświąteczne i świąteczne do 23.

## „HELIOS”

Sensacyjny podwójny program! 1) ?? znak na drzwiach ?? 2) ...

## „CASINO”

Ostatnie dni Doskonały film nowej produkcji z życia Legii Cudzoziemskiej p. t. ...

## „PAN”

Na żądanie publiczności jeszcze dziś film o wyjątkowej wartości artystycznej i niezwykłym powodzeniu

## DOUGLAS FAIRBANKS i MARY PICKFORD w n. e. m. d. dziele WIL. Szekspira POSKRONIENIE ZŁOŚCICY

Mocny dramat żywiołowych namiętn. współcz. życia. Znakom. zespół grają: Rod la Roque, Betty Bronson, Wil. Boyd. Początek o godz. 4, 6, 8 i 10.20

## PORUCZNIK MARYNARKI

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

## Rozkład jazdy statków

Na okres nawigacyjny 1933 r.

Statki pasażerskie „SMIGLY”, „PAN TADEUSZ”, „KURJER”, „GRODNO”, „SOKOŁ” i „WILNO” będą kursować na odcinku rz. Wilgi

Wilno — Werki z przystankami: Pospieszka, Wołokumpia, Kalwarja i Werki

ROZKŁAD JAZDY w dniu powszednim od dnia 5 czerwca rb.

ODJAZD Z WEREK DO WILNA g. 7, 10, 8, 9, 15, 11, 15, 13, 15, 17, 15, 19, 45

ODJAZD Z WILNA DO WEREK godz. 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19, 30 i 20, 40.

W niedziele i dni świąteczne od dnia 25 maja rb.

Odjazd z Wilna do Werek o godz. 7 rano, a następnie co godzinę. Ostatni odjazd statku z Wilna do Werek o godz. 19, wraca z Werek o godz. 20. Odjazd z Werek do Wilna o godz. 8 rano, a następnie co godzinę. Ostatni odjazd statku z Werek do Wilna o godz. 20.

W razie większej frekwencji publiczności — w dni bardziej pogodne niezależnie od powyższego będą kursować statki dodatkowo co pół godziny i wcześniej

W dni powszednie statki mogą być zamawiane na wyieczki, zamówienia przyjmuje kasa przystani statków w Wilnie

ZARZĄD.

## Szkoła Gospodarstwa Domowego i Szkoła Zarządczyn im. JENERAŁOWEJ ZAMOYSKIEJ w Warszawie

przyjmuje zgłoszenia UL. ŚW. TERESY 2 M. 3 TEL. 970-91.

Nr. akt 519-33. Nr. 136-VI. Komornik Sądu Grodzkiego w Wilnie, rewiru 8-go, mający siedzibę urzędową w Wilnie przy ul. Zygmuntońskiej Nr. 6 m. 3 na zasadzie art. 1030 UPC. ogłasza, że w dniu 2-go sierpnia 1933 r. od godz. 10-jej rano w Wilnie przy ul. Wielkiej Nr. 30 odbędzie się sprzedaż z licytacji publicznej nieruchomości, składających się z 6 sukienek jedwabnych, 10 sukienek markizetowych i 4 swetrow wlnianych, nowych, oszacowanych na łączną sumę 430 zł., które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Komornik. A. RUBOM.

JESTEŚMY ZA BIEDNI, BY KUPOWAĆ BAWELNĘ — KUPUJMY SAMO DZIAŁOWE WYROBY Z WŁASNEGO LNU.

Parcelacja maj. Landwarów Działki letniskowo-ogrodniczo-budowlane nad jeziorom, rozmaitej wielkości.

Komunikacja pociągami i autobusem co godzinę. Warunki kupna: część pożyczką długoterminową, reszta ratami miesięcznymi.

Cena od 600 złotych za działkę.

INFORMACJE: w Wilnie: Pierwsza Wileńska Spółka Parcelacyjna, ul. Mickiewicza 15.

w maj. Landwarów: Zarząd Dóbr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

Wielki podwójny program! KOBIECIE, NIE GRZESZ dźwiękowy akrobatyczny film

Wystąpiła się również po raz pierwszy w Wilnie dźwiękowy akrobatyczny film

Ceny na 1 s. balkon 25, parter 54 gr.

## Wyspa Szczęścia

Nie o to chodzi, a o to: czego pan chce od mnie? Ot, co ja chciałbym wiedzieć! Czy ktoś tu pan mówił?

Młody gość wytłumaczył grzecznie, że w Nanby nie znał nikogo, że jest tu po raz pierwszy...

— Ha! — mruknął Filton, — dobrze, niech tak będzie! Zawsze gościa dobrze przyjmujemy. Jestem tu już czterdzieście lat! Ie ja mam lat, jak pan myśli?

— Pytanie było tak nieoczekiwane, że James po chwili dopiero odpowiedział spokojnie: — Z pięćdziesiąt lat!..

— Malo! Sześćdziesiąt stuknęło i jednakże te podłe miejsce nie może mnie dobić!.. Teraz tu u nas też cywilizacja, ale jak tu przyjechałem jeden drugi zjadł i dusił żony po śmierci mężów. Dobrze, będzie pan moim gościem. Może podoba się tu panu. Przecież nie ma czego śpieszyć do Suwy?

James wytłumaczył, że śpieszy się bardzo do Londynu.

— Rozumiem. Pewno pan żonaty, albo chce ożenić się. Ech młodość! — Nie jestem żonaty.

— No to czego śpieszyć? One wszystkie mogą czekać, a pan tymczasem lepiej sobie zarobić! Ja nie pytam, co pan przyniósł ze sobą, ani kto pan jest, ale kiedy pan zastukał, pomyślałem zaraz, czy to nie ten człowiek, którego oczekiwałem dziesięć lat!.. Pan zna się na handlu?

— Pracowałem w handlu w Londynie. — I musiał pan śpiesznie porzucić Londyn? Zresztą to nie moja sprawa. No, wypijmy jeszcze po szklance. Dla młodego człowieka zarobek, to dobra rzecz. Mówmy prosto. Pan mówi, że przyjeżdża z Veili. A ja widziałem kapitana statku, on nie o pana nie słyszał! Ale, powtarzam, to nie moja rzecz! Pan nie jest głupcem i ja nie jestem

głupcem — my się rozumiemy. Do Veili jest stąd 30 mil i niema innego połączenia, jak wpław. Nie mówmy o tem. Ja nigdy swoich gości o nie nie pytam i pewno dlatego zarabiam więcej, niż inni. Ale ot, co ja chcę zaproponować: płuń pan na swój Londyn i zostawaj tu.

— Dostanie pan tu dobrą pracę, — mówi dalej żywy trup, — ja panu pomogę zarabiać!..

— Potrzebuję bardzo pomocnika. Obrzydło mnie to życie pustelnika... — Bardzo jestem wdzięczny panu, ale... — Nie, nie, nie odpowiadaj pan dziś. Niech pan przenocuje, przespój się, pomyśli... Jak pan się nazywa... James?

— Tak. — No, więc, James, pan myśli, że ja jestem pijany, a to nie podobnego. Mogę wypić trzy butelki dżinu i nie oszukanie mnie. Znam ja takich!

James roześmiał się: — Szusnie! Lubie ucieszać rozmowę! O Veili pierwszy raz słyszę od pana. Ale naprawdę muszę dostać się do Suwy, a statki do Londynu. A za tę propozycję bardzo dziękuję.

— Ja tam nie proponuję, ja tylko mówię: „i może?” Pomyśl! sobie... Lepiej będzie tutaj, jak w okopie, siedzieć, niż wędzić się po wyspach, których pan nie zna. Pan mnie podoba się, więc pokaż